

М 17725
3

М 784-02-1/2
ეროვნული
ბიბლიოთეკა

შალვა ტაქთაქიშვილი

ღასტრფის პარღსა...

Шалва Тактакишвили

Увлеченный розой соловей

საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი
თბილისი

Музыкальный фонд Грузинской ССР
19 Тбилиси 50

Обязательный экземпляр



საქართველოს
სახელმწიფო ბიბლიოთეკა

დასვრვის პარლსა...

მუს. ს. თაყაიშვილისა
ტექსტი აკ. წერეთლისა
რუს. თარგმანი ალ. ნეიმანისა

Увлеченный розой соловей

Муз. Ш. Тактакишвили
Текст Ак. Церетели
Перевод Ал. Неймана

Canto. *Allegretto cantabile.* *mp*

დასვრ-ვის ვარდ-სა, გუ-ლის დარდ-სა,
У-вле-чен-ный ро-зой пыш-ной,

Piano. *Allegretto cantabile.* *mp*

სტვენს ბუღბუ-ლი სა-ა-მო ხმას; ძილ გა-თე-ხით გულის ად-გე-რებს,
со-ло-вей пел слад-ко-звуч-но. До ут-ра он страж-дет, мле-ет,

მაგ-რამ ვინ ჰგონობს მის-სა მოთ-ქმას!
но ни-что е-му не внем-лет.



ქართული
ლიბრეტოები

Poco più mosso.

mp

ხან ზედ დაჰყვას მა-მა ცუ-რად, ხან ქა-ლი-ვით უ-ნან-
To ras-ka-ti sto za-lyët-sya, to chut' sly-shen go-los

Poco più mosso.

mp

ლ-ბა; არ-სად იძი-ბევის მის-გან ტან-ჯან,
nezh-nyy; On to-mit-sya i stra-da - et,

cresc. *rit.*

cresc. *rit.*

Poco meno mosso.

ჰგონობს სი-ყვა-რულს, ჰგონობს და დე-ბა.
Ho mu-che-nya vse-iz skry-va-et.

Poco meno mosso.

Più vivo e agitato.

ff

poco





mp Tempo 1.



Tempo 1.



რედაქტორი ი. ტუხიძე
Редактор И. Тухиძе

ტექს. ხელმძღვ. პ. შიჩინაშვილი
Тех. рук. П. Шичинашвили

ფასი 2 ლარი
Цена 2 руб.

Зак. 1110, Тираж 1000, УЭ11751 Отпечатано в тип. „Заря Востока“, пр. Руставели, 42.